

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. — Número 6.465

**Suscripción**  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 10 DICIEMBRE 1924

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

Importante para Menorca

## Nuevos itinerarios marítimos

Según vemos en la prensa de Palma, parece que se trata de modificar los itinerarios de nuestros vapores co-reos.

Este es asunto de la mayor trascendencia para cuantos, por vivir en una isla, no tenemos más comunicación con el mundo que la vía marítima.

Un itinerario bien estudiado, con las debidas distancias entre las diversas expediciones y con el mayor número de enlaces que sea posible, resulta un beneficio muy grande para la correspondencia, para el comercio y para los viajeros.

En cambio, si se procede a la ligera, o se da excesiva preponderancia a otros intereses, aquí resultamos perjudicados, sin tener la defensa de recurrir a otros medios de comunicación.

Es necesario, por lo tanto, que las entidades que ostenten alguna representación, los industriales, los comerciantes y todos los particulares que tengan intereses relacionados con las comunicaciones marítimas, procuren enterarse de lo que se proyecta y ver hasta qué punto puede ser favorable o perjudicial para los intereses de nuestra isla.

No tenemos la opinión cerrada de que los actuales itinerarios sean tan excelentes que no admitan variación; por el contrario, creemos que pueden mejorarse, y así hay que procurarlo cuando llegue la ocasión oportuna. Pero, en el entre tanto, opinamos que son bastante aceptables para que no nos conformemos con cualquier modificación sin estudiarla y sin asegurarnos de que no ha de perjudicar respetables intereses.

A nuestro entender, no es tan importante que salgan un día u otro los vapores co-reos; lo que interesa es que no se acumulen las expediciones en pocos días; sino que cada expedición tenga su día, de modo que si tenemos cinco líneas, ha de haber cinco días de llegada de vapores; y lo mismo en las salidas.

Ahora tenemos cinco días de entrada de vapores: domingos, martes, miércoles, viernes y sábados.

Las salidas son también cinco, pero en cuatro días: lunes, martes, jueves y dos los sábados.

Como puede verse, hay los debidos espacios y resulta una combinación acertada.

Si ha de haber modificación, debería basarse en la misma combinación, aunque se variasen los días. Se han de evitar acumulaciones, espacios vacíos y días perdidos.

Y si no se puede hacer una combinación mejor que la actual, entonces lo que hemos de pedir es que no se varíe y que nos dejen continuar como estamos.

## Casino del Consey

Se convoca Junta general extraordinaria para las once y media del día 31 de los corrientes al objeto de reformar el artículo 4.º del vigente Reglamento, y tratar del estado económico de la Sociedad.

Mahón 4 Diciembre 1924.—P. A. de la Junta Directiva.—El Secretario, J. Salord. 6 10 12

## Casa para vender

Calle de Ramis, número 40.  
Informes en el predio Turó, en San Clemente 2

## Foot-Ball ESPECTACULOS

### Partido amistoso en Alayor

En el Estadio Alayorese jugóse ayer un buen partido de foot ball entre los equipos, C. D. Mahónés y C. D. Alayorese (Reserva). Fué un partido en extremo interesante en el que pudieron admirarse bonitas jugadas de ambos equipos.

Ganó el Mahónés por dos a uno que se apuntó el Alayorese.

El Mahónés incurrió en tres penaltys. El primero lo tiró fuera intencionadamente; el segundo lo paró el portero y el tercero dió el goal al Alayorese. El Mahónés también se apuntó un goal de penal.

Domino ligeramente el Alayorese, el cual debido a la labor del portero mahónés no se apuntó más goals.

Se distinguieron todos los jugadores haciendo que resultara el partido en extremo entretenido. Arbitró Bartolomé Palliser muy bien.

### Ayuntamiento de Mahón

Subasta para contratar la construcción en la aldea de San Clemente de una casa habitación para el Maestro de la Escuela Nacional de niños de la misma

Queda señalado el día 19 del actual y hora de las doce, para la celebración de la subasta de construcción en la aldea de San Clemente de una casa habitación para el Maestro de la Escuela Nacional de niños de la misma, de conformidad con el anuncio y modelo de proposiciones publicado en el Boletín Oficial de esta Provincia número 9037 de fecha 18 de Noviembre último y con sujeción al pliego de condiciones acordado.

Los que deseen tomar parte en dicha subasta, deben presentar sus proposiciones en el Negociado de Subastas de la Secretaría en los días hábiles de 9 a 13, hasta el anterior al que haya de celebrarse aquella.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón a 6 de Diciembre de 1924.

—El Alcalde, Antonio Victory.

CINE CONSEY.—Se han estrenado últimamente el segundo período de la cinta «La máscara del amor» y la titulada «La noche del beneficio de los cuatro Diablos».

Acerca del primer film tratamos con ocasión del estreno de la jornada inicial, y respecto del otro cuando hace ya tiempo se proyectó por primera vez en Mahón.

SALON VICTORIA.—Digno del insigne Benavente es el film «Para toda la vida», originales el argumento y la redacción del relato de aquel prestigioso pensador.

La cinta filmada en tierras de Soría es muy artística y muy atildada y honra a la cinematografía nacional.

El film gustó e impresionó mucho. Las escenas culminantes eran subrayadas por murmullos reveladores de emoción y de aplauso.

CINE ESPAÑA.—Lo mismo que la grandiosa novela de Henry Bataille «El escándalo» interesa y emociona su cinematografía dada en estreno el sábado, con primor artístico, sobre la pantalla del salón de la calle de Roig.

Aquel estudio filosófico social en proyección sugestionadora más y se graba más fuertemente, como sucede con todas las enseñanzas gráficas, máxime si estas son vividas y animadas.

## Sastre J. SINTES

(DE MERCADAL)

Admite encargos para la confección de trajes y abrigos de militar y paisano, todos los lunes en el domicilio, Doctor Orfila, números 23 y 27 Mahón. 4 ms

### LIBRO NUEVO

Conde de Romanones

## Las responsabilidades del antiguo régimen

1875-1923

Precio: Cinco Pesetas

Véndase en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## TEATRO PRINCIPAL

— TEMPLO DE LA CINEMATOGRAFIA —

JUEVES DÍA 11 DICIEMBRE 1924.—Dos sesiones.

Tarde, a las 5 y cuarto.

Noche, a las 9.

Estreno de la chistosisima película extraordinaria

## Animales... como los hombres

Interpretada única y absolutamente por animales...

Perros, gatos, gallinas, ratas, gansos, monos, serpientes, etc.

Epoca actual: La acción en la ciudad de los animales.

A beneficio del público seguidamente se proyectará la estupenda película en cuatro partes de grandioso éxito

## La condesa Roberto

Felizmente interpretada por los ases de la pantalla Anna Q'Nilsson y Tull Marshall. Cinta de grandiosa presentación y conmovedor argumento. A pesar de ser éste un programa monumental no se aumentarán los precios.

NOTA. Esta Empresa por razones particulares no anuncia en el periódico *El Bien Público*

## Cine España

SALON DE MODA

GRANDES EXCLUSIVAS CIEC Y PATHE

Sábado día 13 de Diciembre de 1924.—A las 9 de la noche.

Sensacional estreno de la hermosa y emotiva película, marca Gallo de Oro, titulada

## A través de sonrisas

Bellísima creación de la célebre vedette NORMA TALMADGE, la artista que triunfa siempre y que en esta hermosa producción Pathé tiene marco adecuado para desarrollar su arte exquisito.

Completará el programa una cómica y la siempre amena e interesante Revista Pathé.

Semana próxima: Gran exitazo de la película JUEZ DE SI MISMO, por Antonio Moreno y Katherine Mac-Donald.

## DESBAN nstedas conocer LON CHAMEY

El protagonista inmortal de EL JOROBADO DE NUESTRA SEÑORA DE PARIS? Jueves día 11 de Diciembre de 1924.—A las 5 y media y 9 y cuarto.

Se proyectará en la pantalla del

## COSMOPOLITAN

Para darse a conocer al público de Mahón y preparar sus admiradores para la cinta colosal: EL JOROBADO.

## ESTRENO EL TERREMOTO ESTRENO

Al decir que los protagonistas de esta cinta son LON CHAMEY y VIRGINIA VALLI que no necesita otra alabanza. Artistas de tal magnitud sólo trabajan en producciones dignas de ellos.

## REGALO UTIL

### CASA FERRE

Desde el día primero, Año Nuevo, regalará a sus clientes de sus riquísimos vinos, aceites y botillería de todas clases y precios, un artístico calendario almanaque 1925. Hágase cliente, no olvide nunca que los vinos, aceites y botillería que vende esta casa son los preferidos de todos, por sus calidades, por sus perezas y por sus precios; haga una prueba; sirve a domicilio, despacho y encargos, Arravaleta 23.

## Noticias marítimas

### Para el centenario de Camoens

Por el ministerio de Marina, se ha dispuesto que salgan para Lisboa los buques de guerra «Victoria Eugenia» y «Alcedo» para que tomen parte en las fiestas de conmemoración del cuarto centenario del poeta lusitano Luis de Camoens.

### Movimiento de buques

Ayer tarde emprendió viaje para Barcelona, el vapor correo «Jaime II» con el pasaje y carga.

—Procente de Palma, ha llegado esta mañana a Ciudadela el vapor correo.

—Mañana debe salir el «Tintoré» para Aicudia y Barcelona.

—Del muelle andén de Levante, ha pasado al de Poniente el velero «Júpiter» para embarcar una partida de sacos con carbón de cok.

—Procedente de Palma ha llegado hoy el pailebot «Ana María» con cargamento de algarrobos.

—También ha fondeado la gasolinera A 4, de la compañía Arrendataria de Tabacos, que hacía varios meses estaba en Palma.

## Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencimiento Enero próximo de títulos de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de Obligaciones del Tesoro.

Pagamos «libre de comisión», el cupón Enero de las Obligaciones Norte Prioridad y otros.

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Enero próximo de títulos de las Deudas 4 por 100 Interior, Exterior y Amortizable y de Obligaciones del Tesoro 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido, algunos de ellos sin comisión.

## Crónica local y general

### La apisonadora mecánica

Estos días se hallaba dicho aparato en la Avenida de la Independencia para apisonar aquel piso.

La mejora es muy acertada, por cuanto quedará en buenas condiciones después de pasar la apisonadora.

### Res inutilizada

Causa espanto pensar las porquerías que estamos expuestos a comer si no nos libra del peligro una celosa vigilancia como la del Profesor Veterinario, inspector técnico del Matadero de esta ciudad.

Con buen acuerdo y en amparo de la salud pública ordenó aquel facultativo que fuera totalmente inutilizada y transportada luego al muladar una vaca que con miras al consumo de la ciudad se había llevado al sacrificio y que al reconocerla después de muerta se comprobó que sus carnes estaban atacadas de quistes purulentos y eran por lo mismo nocivas.

## —CAFÉS MOKA— y Puerto Rico, legítimos

EN

## LA MAHONESA

Nueva, 24.—Teléfono, 102 m

## VOCABULARIO

Navidad y juguetes

## Niños y niñas

Casa Buenaventura

LANA-SEDA

## PERFUMERIA

Preciosidades y baratijas

CASINO DEL CONSEY

El Cine más acreditado, porque cada programa es un éxito. Hoy jueves día 11 de Diciembre de 1924. A las 8 en punto. Colosal sesión popular. Entrada única 25 céntimos.

La noche del beneficio de los Cuatro Diablos

Proyectándose por última vez, y a petición de numerosas familias que quieren verlo de nuevo, el grandioso film, estupendo por su enorme interés y emoción.

REDENCION

Última creación de la eminente actriz «Diana Karenna», creadora de grandes películas por su arte único y por su deslumbrante belleza que tanto se admiró en María de Magdalena y María Antonieta.

EL SALON DE LOS EXITOS SALON VICTORIA ORCHESTRINA VICTORIA

Miércoles 10 Diciembre de 1924. Vermut Selecto con Quinteto a las 5 y media. Estreno de la preciosa película. También se proyectará por última vez LA PELICULA DE LA ELEGANCIA. Noche a las 9 y cuarto. SESION POPULAR 25 CENTIMOS ENTRADA UNICA. Proyectándose por última vez el mismo programa.

SABADO 13 OTRO EXITAZO El trapero de París Por N. KOLINE. Ven esta cinta el sábado o domingo, únicos días que se proyectará.

SERVICIO TELEGRAFICO de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 8 a las 23-30, retirado ayer por falta de espacio.

Crónica Nacional

Noticias varias

Vuelo continuo

Por la Aeronáutica Naval, en virtud de órdenes superiores, se ha dispuesto que todos los días uno de los dirigibles efectúe viajes para pruebas de pilotos por el litoral y Norte de Cataluña, estando dispuestos los buques de guerra, actualmente surtos en el puerto, para prestar auxilio en caso necesario.

Sucesión del Directorio

Handaya.—Según informes de buena procedencia será transformado próxima mente el Directorio militar español, que se constituirá en Gabinete civil, bajo la presidencia del general Primo de Rivera. El ministerio de Estado sería ocupado por el señor Merry del Val, embajador de España en Londres, y el ministerio de Gracia y Justicia, por el señor Clemente de Diego, profesor de Derecho en la Universidad Central.

Las vacaciones escolares

De real orden se ha dispuesto que las vacaciones de Navidad para los escolares comiencen el 15 del actual en todos los establecimientos civiles de enseñanza del reino y terminen el día 8 de enero próximo, ambos inclusive.

Miscelánea local de Barcelona

La policía ha detenido a muchos llamados comunistas. El Gobernador ha permitido la reapertura del local de la sociedad «Centro de Dependents». Asegura dicha autoridad que está solucionado el problema de la carne. En el segundo partido de foot ball jugado por los equipos «Barcelona» e «Irún» vencieron estos últimos por tres tantos contra dos. Han sido condenados a dos años, ocho meses y tres semanas de reclusión los procesados con motivo del tiroteo librado en el Café de La Alhambra, en Manresa.

Obras del doctor J. Ujovino

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva. «La Salud de los niños por la Higiene Natural». Indispensable a las madres. 4'00 «Cómo cura la Medicina Natural». Tratado divulgador de Medicina Naturista. 10'00 «La Religión de la Naturaleza» (Obra Nueva). Destinada al estudio y culto de la Naturaleza y sus Leyes, por medio de una síntesis de Ciencia, Arte y Religión. 6'50

COTIZACIONES DE LA PLATA Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

Table with 2 columns: Description of silver items (Plata fina barra, Nitrato de Plata puro 535, etc.) and their prices in pesetas per kilogram.

De la inspección de vigilancia Antonio Balaguer denunció en la Inspección de vigilancia a Rafael Miquel, jugador del equipo Mahón F. C., por haber sido objeto de insulto durante la celebración del partido el domingo último. El hecho se puso en conocimiento del Juzgado Municipal. —Por no remitir los partes de viajeros diariamente, como está ordenado por la Inspección de vigilancia, el señor Delegado ha impuesto una multa de 25 pesetas al dueño de los autos que hacen el servicio entre esta y Alayor, Francisco Villalonga.

COK Clase superior FABRICA DE GAS

Previsión del tiempo

De hoy a mañana será buena por lo general en nuestras regiones la situación atmosférica pues se retirará por el E. y por África septentrional un núcleo de fuerzas y su acción será poco sensible en las costas del Mediterráneo. El viernes 12, empezará a perturbarse el estado meteorológico de la Península, porque se aproximará a las islas Británicas una depresión del Atlántico que producirá algunas lluvias en la mitad occidental, singularmente en el NO., con vientos de entre SE. y SO. El sábado 13, llegará al archipiélago inglés dicha depresión oceánica, y un secundario se formará en el Cantábrico. Estos elementos causarán lluvias en la Península, particularmente desde el NO. y N. al Centro, con vientos del tercer cuadrante.

EL MEJOR CAFÉ LO ENCONTRARA EN LA MAHONESA

Nueva, 24.—Teléfono, 102 m

Agradeciendo

Se nos ruega que desde estas columnas demos las gracias a don Antonio Carreras, payés encargado del predio «Son-Arruset», por haber invitado a que visitara dicho lugar el grupo de exploradores de la Casa de Misericordia y haberle obsequiado con una merienda. Por nuestra parte aplaudimos el hermoso rasgo del nombrado campesino.

Rasgo de generosidad

Toda la prensa española elogia estos días el rasgo de generosidad del industrial capitalista mallorquín don Juan March que tiene legalmente el monopolio de la venta de tabaco en la zona africana protegida por España y quien a una simple indicación del Alto Comisario ha condonado los derechos de introducción en aquel país de una partida de cajetillas que la Arrendataria en vía a las tropas en operaciones. Los derechos renunciados por el señor March ascienden a medio millón de pesetas y la disminución de la venta de sus tabacos que le acarrearán la imposición de los de la Arrendataria supone una pérdida de trescientas mil. El general Primo de Rivera transmitió al señor March un expresivo telegrama de agradecimiento.

COK Servicio a domicilio FABRICA DE GAS

El Aguinaldo del Soldado

El excelentísimo señor General Gobernador Militar don Miguel Cabanellas visitó en la mañana de ayer el domicilio de la Presidenta de Dainas de la Cruz Roja, doña Magdalena Cheli viuda de Febrer, con objeto de saludar a la dueña de la casa y a las demás señoras y señoritas que trabajan en el arreglo y confección de los paquetes que se ha de mandar a los soldados del batallón de Mahón que sirven en África. Estaban invitadas, y acudieron también a la visita, el señor Delegado del Gobierno don José Rodríguez, Alcalde de esta ciudad don Antonio Victory, Delegado Gubernativo don Luis J. Uhler, Coronel del Regimiento de Mahón don Enrique Pérez Ortiz y los directores de los dos diarios locales. Los visitantes elogiaron el interés que ponen las caritativas damas para el mayor éxito de la Navidad del Soldado Menorquín y el cuidado exquisito

to con que son confeccionados los paquetes que, como es sabido, han dirigidos individualmente a nombre de cada uno de los soldados y embalados luego en cajas precintadas, cuidando de su custodia y recepción en África el sargento don Benito Sintés, que marcha a incorporarse a nuestro batallón. El embarque se efectuará en el vapor que sale mañana de este puerto. Cada paquete lo forman los siguientes obsequios: una libra de turrones, media libra de chocolate, un cigarro puro, un paquete de cigarrillos de cincuenta céntimos, cinco pliegos y cinco sobres para cartas, un trozo de sobrasada, una bufanda de lana y una moneda de cinco pesetas. Aparte de este donativo general de la isla, va un librito de papel de fumar «Mi Papel», regalo del representante señor Roselló y un escapulario, obsequio de personas devotas.

Estos días ha estado expuesto uno de los paquetes en el escaparate de la Sucursal Terrés. Agradecemos a la señora Febrer la atención que ha tenido con este diario y que nos ha permitido apreciar de cerca la altruista labor que realizan las damas de la Cruz Roja.

COK Clase superior FABRICA DE GAS

Telón de anuncios

El sábado último se estrenó en el Salón Victoria un telón de boca dedicado exclusivamente a anunciar, que por lo bien presentado y el buen gusto de los anuncios ha llamado la atención del numeroso público que asistió a las diversas sesiones celebradas en aquel salón.

Figuran en dicho telón los anuncios de la Perfumería Icar, de Barcelona, con el agua de colonia Alquezón marca Santo Domingo; el del papel de fumar marca «Mi Papel», del cual no es necesario hablar porque en toda la isla ven sus anuncios y con esto ha logrado hacerse popular en pocos meses, vendiéndose muchísimo por su buena calidad y la cantidad de papel que da por diez céntimos.

Otros anuncios que figuran en dicho telón son del Colmado La Mahonesa, comercio espléndidamente surtido que nada tiene que envidiar a sus similares de la península; Pastelería Victoria, establecimiento que por su esmerado servicio y por la variedad de dulces y pasteles que confecciona ha logrado imponerse en poco tiempo.

No podía faltar tampoco el comercio «La Fantasía», que conoce y practica admirablemente el arte de la propaganda por el anuncio y que lo mismo por esto que por la variedad y baratura de los géneros que expende se ha hecho obligada visita de las señoras que saben vestir bien y a la última moda. Es un gran acierto el telón de anuncios del Salón Victoria y nos dicen que dentro del presente mes se estrenará otro parecido en el Trianon, imponiéndose por lo tanto este sistema de propaganda en los principales salones de espectáculos de esta ciudad.

De viaje

Procedentes de Barcelona, llegaron ayer en el vapor correo «Jaime II» 23 pasajeros, entre ellos don José María Domenech, su distinguida señora y varios jóvenes estudiantes, hijos de familias residentes en esta ciudad. En el mismo buque marcharon por la tarde para Barcelona 26 pasajeros, entre ellos don Mateo Colom Orell, representante de la empresa del dragado, y nuestro buen amigo don G. Coda. —Se halla ausente de esta Isla el ingeniero de Obras Públicas, encargado de las de Menorca, don Valeriano Ruiz, quien salió uno de estos pasados días. Nuestro saludo a todos.

Vendería: Dos máquinas Singer, una de brazo y otra plana. Razón en esta imprenta. 3

El capitán Sadout ha sido trasladado a la prisión de Orleans. Ultramar

En el Perú se celebra con grandes fiestas el aniversario de Ayacucho. Ha fallecido en Puerto Rico don Cipriano Castro, ex presidente de la República de Venezuela.

Telegrama Oficial Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 10, 3-00 Parte de la guerra del día de ayer. Zona oriental sin novedad. Zona occidental: La harca Rodríguez descansa. Se ha establecido una emboscada en las cercanías de Zino Tonin de Beni Mesanar, ocasionando al enemigo tres muertos, cogiendo tres fusiles. En territorio de Larache la columna Carrasco descansó hoy, lunes. El batallón de Covadonga marchó de Tefer a Alcázar, y el batallón de Bailén de Teatif a la misma población. Han sido abastecidas las posiciones Meraya, Sidi Oztman y la de Mizy.

JAZZ-BAND Para vender Informes esta Imprenta 2

VENDO.— Dos camas plaza y media. Razón en esta imprenta. a

COCINERA Se necesita. Informes, San Sebastián, 1. 2

Motor eléctrico De un caballo fuerza A. E. G. Se desea vender. Informes, Cos de Gracia 111. 5

OBRA NUEVA F. OSSENDOWSKI

Bestias, hombres dioses Considerada por la opinión mundial como el más extraordinario relato de aventuras de los tiempos modernos. Precio. Cinco pesetas Puede adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa. Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva